

Let's review 3 informal idioms

بریم سه تا اصطلاح غیررسمی

with "drop".

با drop رو مرور کنیم.

Seriously?

جدا؟

Voice mail again?

بازم پیامگیر صوتی؟

Are you really breaking up with me

واقعا داری باهام از طریق تکست

through a text?

بهم میزنی؟

You know what?

اصلا میدونی چیه؟

Drop dead.

برو بمیر.

I didn't even love you that much!

اصلا اونقدر اهام دوستت نداشتم!

Drop dead means to die suddenly.

Drop dead یعنی ناگهانی مردن.

It's an impolite expression

یه اصطلاح بی ادبانه ست

which you say to someone

که زمانی به کسی میگی

when you are extremely angry.

که به شدت عصبانی هستی.

When I walked in the room

وقتی با اون پوتین‌های پرادا

wearing those Prada boots

وارد اتاق شدم

everyone's jaws dropped.

فک همه افتاد.

Thank you for letting me borrow them!

مرسی که گذاشتی قرض بگیرمشون.

When you say somebody's jaw dropped

somebody's jaw dropped میگی

it means

یعنی

that she or he was very surprised.

فلانی خیلی شگفت‌زده شده بود.

Finally she dropped the bombshell.

بالاخره اون خبر شوکه‌کننده رو داد.

She was pregnant.

باردار بود.

Can you believe that?

باورت میشه؟

She's one good secret keeper!

رازدار خوبیه!

drop a bombshell means

drop a bombshell یعنی اینکه

to suddenly tell someone

به طور ناگهانی به یکی

a shocking piece of news.

یه خبر شوکه کننده بدی.

Now it's your turn to tell us the meaning of

حالا نوبت شماست که معنی

"be dropping like flies"!

be dropping like flies رو بهمون بگید!

Comment it down below.

پایین کامنتش کنید.

I'm going to see soon.

به زودی میبینمتون!

bye!

خدانگهدار!